

خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَ خَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ۝ قَالَ فَأُخْرِجْ مِنْهَا فَانَّكَ

तू ने मुझे आग से बनाया और इसे मिट्टी से पैदा किया फ़रमाया तू जनत से निकल जा कि तू रांधा

سَاجِيمٌ ۝ وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتٌ إِلَى يَوْمِ الِرِّبْيْنِ ۝ قَالَ رَبِّ

(ला'नत किया) गया<sup>100</sup> और बेशक तुझ पर मेरी ला'नत है कियामत तक<sup>101</sup> बोला ऐ मेरे रब

فَآتُنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝ قَالَ فِإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ۝ إِلَى

ऐसा है तो मुझे मोहलत दे उस दिन तक कि वोह उठाए जाए<sup>102</sup> फ़रमाया तो तू मोहलत वालों में है उस

يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ۝ قَالَ فَيُعِزِّتِكَ لَا عُوْيَنْهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ إِلَّا

जाने हुए वक्त के दिन तक<sup>103</sup> बोला तो तेरी इन्ज़त की कसम ज़रूर मैं उन सब को गुमराह कर दूंगा मगर

عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخَلَّصِينَ ۝ قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقَّ أَقُولُ ۝ لَا مُكَنَّ

जो उन में तेरे चुने हुए बन्दे हैं फ़रमाया तो सच ये है और मैं सच ही फ़रमाता हूं बेशक मैं ज़रूर जहन्म

جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِنْ تَبِعَكَ مِنْهُمُ أَجْمَعِينَ ۝ قُلْ مَا أَسْلَكْمُ عَلَيْكَ

भर दूंगा तुझ से<sup>104</sup> और उन में से<sup>105</sup> जितने तेरी पैरवी करेंगे सब से तुम फ़रमाओ मैं इस कुरआन पर तुम से कुछ

مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُنْتَكِلِفِينَ ۝ إِنْ هُوَ إِلَّا ذُكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝

अज्र नहीं मांगता और मैं बनावट वालों में नहीं वोह तो नहीं मगर नसीहत सारे जहान के लिये

وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَأً بَعْدَ حِينٍ ۝

और ज़रूर एक वक्त के बा'द तुम उस की ख़बर जानोगे<sup>106</sup>

﴿ ۳۹ ﴾ سُورَةُ الرَّمَرِ مَكِيَّةٌ ۝ ۵۹ ﴾ رَكْعَاتِهَا ۸ ۝ ۳۰ ﴾ اِيَّاهَا ۸۵ ﴾

सूरए जुमर मविक्या है, इस में पछतार आयतें और आठ रुकूअ़ हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरूअ़ जो निहायत मेहरबान रहम वाला<sup>1</sup>

**100 :** अपनी सरकशी व ना फ़रमानी व तक्बुर के बाइस, फिर **अल्लाह** तभाला ने उस की सूरत बदल दी, वोह पहले दृसीन था बद शक्ल रू सियाह कर दिया गया। और उस की नूरानियत सल्ब कर दी गई। **101 :** और कियामत के बा'द ला'नत भी और त़रह त़रह के अज़ाब भी **102 :** आदम **عَبْيُو السَّلَام** और इन की जुर्ययत अपने फ़ना होने के बा'द ज़ज़ा के लिये और इस से उस की मुराद येह थी कि वोह इन्सानों को गुमराह करने के लिये फ़रागत पाए और इन से अपना बुग़ज़ ख़ुब निकाले और मौत से बिल्कुल बच जाए क्यूं कि उठने के बा'द मौत नहीं है। **103 :** या'नी नफ़्ख ए ऊला तक जिस को ख़ल्क़ की फ़ना के लिये मुअ़य्यन फ़रमाया गया। **104 :** मअ़ तेरी जुर्ययत के **105 :** या'नी इन्सानों में से **106 :** हज़रते इन्हें

**تَنْزِيلُ الْكِتَبِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ**

کتاب<sup>۲</sup> عتارنا ہے **اللّٰہ** ایجات و حکمت والے کی ترکھ سے بےشک ہم نے تुمھاری ترکھ<sup>۳</sup> یہ کتاب

**الْكِتَبَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدُوا اللَّهَ مُحْلِصًا لَهُ الرِّبُّنَ ۝ أَلَا إِنَّهُ الرَّبُّنَ**

ہک کے ساتھ عتاری تو **اللّٰہ** کو پڑو نیرے اس کے بندے ہو کر ہاں خالیس **اللّٰہ** ہی کی

**الْخَالِصُ ۝ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءً مَا يَعْبُدُونَ هُمْ إِلَّا**

بندگی ہے<sup>۴</sup> اور وہ جنہوں نے اس کے سیوا اور والی بنا لیے<sup>۵</sup> کہتے ہیں ہم تو انہوں<sup>۶</sup> سیکھ اتنی

**لِيُقْرِبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفِيٌّ ۝ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ**

بات کے لیے پڑتے ہیں کہ یہ ہم **اللّٰہ** کے پاس نجیک کر دے **اللّٰہ** ان میں فرملا کر دے گا اس بات کا جس میں

**يَخْتَلِفُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَذِبٌ كُفَّارٌ ۝ لَوْا سَادَ اللَّهُ**

یخیطلافل کر رہے ہیں<sup>۷</sup> بےشک **اللّٰہ** راہ نہیں دےتا اسے جو جھوٹا بڈا ناشکرا ہو<sup>۸</sup> **اللّٰہ** اپنے لیے

**أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَا صُطْفُ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ لَا سُبْحَنَهُ طَهْوَ اللَّهُ**

بچھا بناتا تو اپنی مخلوق میں سے جسے چاہتا چون لےتا<sup>۹</sup> پاکی ہے اسے<sup>۱۰</sup> وہی ہے

**الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يَكُوْرُ الْيَلَ**

ایک **اللّٰہ**<sup>۱۱</sup> سب پر گلیک اس نے آسمان اور جمیں ہک بنا� رات کو دین

**عَلَى النَّهَارِ وَيَكُوْرُ النَّهَارَ عَلَى الْبَيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلَّ**

پر لپेटتا ہے اور دن کو رات پر لپेटتا ہے<sup>۱۲</sup> اور اس نے چاند اور سورج کو کام میں لگایا ہر اک اک

ابساں رَبِّنِ اللَّهِ تَعَالَى عَنْهُمَا نے فرمایا کہ موت کے با'د اور اک کولے یہ ہے کہ کیا موت کے روچ<sup>۱</sup> ۱ : "سورا جومر" مذکور ہے سیوا

آیات "اللَّهُ تَرَأَّسَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ" اور آیات "فُلَّ يَعْمَادِي الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ" کے ۲ : اس سورت میں آठ روکوں اور پچتار آیات ہیں اور

ایک ہجاؤ اک سو بھتر کلیمے اور چار ہجاؤ نب سو آٹھ ہرکھ ہے ۳ : کتاب سے موراد کورآن شریف ہے ۴ : اسے سایید اہل م

سیفی مسیح مسٹپا<sup>۱۳</sup> ۵ : عَلَى اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۶ : اس کے سیوا کوئی یکا دات کا مسٹھنک نہیں ۷ : مَا'بُودَ ثہرا لیے ۸ : موراد اس لوگوں سے بُوت پرسن

ہے ۹ : یا'نی بُوتوں کو ۱۰ : مَعَذَلَةَ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۱۱ : اسے جسے چاہے ۱۲ : اسے اور چوڑتا کیا ہے ۱۳ : اسے جسے چاہے

خود کی اولاد کردا ہے ۱۴ : اسے اور ہر اس چوچ سے جو اس کی شانے اکدنس کے لایک نہیں ۱۵ : اس کا کوئی

شریک نہ اس کی کوئی اولاد ۱۶ : یا'نی کبھی رات کی تاریکی سے دن کے اک ہیسے کو ٹھپاتا ہے اور کبھی دن کی روشانی سے رات کے ہیسے

کو ۱۷ : موراد یہ ہے کہ کبھی دن کا وکٹ घٹا کر رات کو بڈاتا ہے کبھی رات �ٹا کر دن کو جیسا کرتا ہے اور رات اور دن میں سے

घٹنے والा گھٹے گھٹے دس گھنٹے کا رہ جاتا ہے اور بدنے والा بدنے گھنٹے چوڑا گھنٹے کا ہو جاتا ہے ۱۸ : اسے

**يَجْرِي لِأَجْلِ مُسَئٍ طَّالِهِ الْعَزِيزُ الْغَفَارُ ⑤ خَلَقْتُمْ مِنْ نَفْسٍ**

ठहराई मीआद के लिये चलता है<sup>13</sup> सुनता है वोही साहिबे इज़्जत बछाने वाला है उस ने तुम्हें एक

**وَاحِدٌ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ شَيْئَةً**

जान से बनाया<sup>14</sup> फिर उसी से उस का जोड़ा पैदा किया<sup>15</sup> और तुम्हारे लिये चौपायों से<sup>16</sup> आठ जोड़े

**أَرْوَاحٌ يَخْلُقُمُ فِي بُطُونِ أُمَّهِتُكُمْ خَلَقَ أَمْنًا بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلْمِتِ**

उतारे<sup>17</sup> तुम्हें तुम्हारी माओं के पेट में बनाता है एक तरह के बा'द और तरह<sup>18</sup> तीन अंधेरियों

**ثَلَاثٌ ذَلِكُمُ اللَّهُ سَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ طَلَاهُ إِلَّا هُوَ فَإِنِّي تُصَرَّفُونَ ⑥**

में<sup>19</sup> ये है अल्लाह तुम्हारा रब उसी की बादशाही है उस के सिवा किसी की बन्दगी नहीं फिर कहां फेरे जाते हो<sup>20</sup>

**إِنْ تَكُفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَرْضى لِعِبَادِهِ الْكُفَّارُ وَإِنْ**

अगर तुम नाशुक्री करो तो बेशक अल्लाह बे नियाज है तुम से<sup>21</sup> और अपने बन्दों की नाशुक्री उसे पसन्द नहीं और अगर

**تَشْكِرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ طَوْلَاتٌ وَلَا تَزْرُوا إِزْرَاءً وَزَرَأُ خَرَائِطٍ شَمَاءٍ إِلَى سَرَابِكُمْ**

शुक करो तो उसे तुम्हारे लिये पसन्द फ़रमाता है<sup>22</sup> और कोई बोझ उठाने वाली जान दूसरे का बोझ नहीं उठाएगी<sup>23</sup> फिर तुम्हें अपने रब ही

**مَرْجِعُكُمْ فِي نَبِيِّكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ طَإِنَّهُ عَلَيْهِمْ بِذَاتِ**

की तरफ़ फिरना है<sup>24</sup> तो वोह तुम्हें बता देगा जो तुम करते थे<sup>25</sup> बेशक वोह दिलों की

**الْحُدُورٌ ⑦ وَإِذَا مَسَ الْإِنْسَانَ صُرُدَ عَارِبٌ مُنْبِيًّا إِلَيْهِ شَمَ إِذَا**

बात जानता है और जब आदमी को कोई तकलीफ़ पहुंचती है<sup>26</sup> अपने रब को पुकारता है उसी तरफ़ द्युका हुवा<sup>27</sup> फिर जब

**خَوَلَهُ نِعْمَةً مِنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُوا إِلَيْهِ مِنْ قَبْلٍ وَجَعَلَ لِلَّهِ**

अल्लाह ने उसे अपने पास से कोई ने'मत दी तो भूल जाता है जिस लिये पहले पुकारा था<sup>28</sup> और अल्लाह के लिये बराबर वाले

13 : या'नी कियामत तक वोह अपने मुकर्रर निजाम पर चलते रहेंगे । 14 : या'नी हज़रते आदम سے<sup>29</sup> 15 : या'नी हज़रते हव्वा को

16 : या'नी ऊंट, गाय, बकरी, घेड़ से 17 : या'नी पैदा किये । जोड़ों से मुराद नर और मादा हैं । 18 : या'नी नुत्फ़ा फिर अ़्ल़क़ह (खुने बस्ता)

फिर मुजगा (गोश पारा) 19 : एक अंधेरी पेट की, दूसरी रहिम की, तीसरी बच्चादान की । 20 : और तरीके हक्क से दूर होते हो कि उस की

इबादत छोड़ कर गैर की इबादत करते हो । 21 : या'नी तुम्हारी ताअत व इबादत से और तुम ही उस के मोहताज हो, ईमान लाने में तुम्हारा

ही नफ़ और काफ़िर हो जाने में तुम्हारा ही जरूर है । 22 : कि वोह तुम्हारी काम्याबी का सबब है, इस पर तुम्हें सवाब देगा और जनत अता

फ़रमाएगा । 23 : या'नी कोई शख्स दूसरे के गुनाह में माखूज़ न होगा । 24 : अखिरत में 25 : दुन्या में और उस की तुम्हें जज़ा देगा ।

26 : यहां आदमी से मुत्लक़न काफ़िर या खास अबू जहल या उत्था बिन रबीआ मुराद है । 27 : उसी से फ़रियाद करता है । 28 : या'नी

उस शिहूत व तकलीफ़ को फ़रामोश कर देता है जिस के लिये अल्लाह से फ़रियाद की थी ।

**أَنْدَادَ الْيُضْلَلَ عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا**

ठहराने लगता है<sup>29</sup> ताकि उस की राह से बहका दे तुम फ़रमाओ<sup>30</sup> थोड़े दिन अपने कुफ़्र के साथ बरत ले<sup>31</sup> बेशक तू

**أَصْحَابُ النَّارِ ⑧ أَمَّنْ هُوَ قَاتِنُ أَنَاءِ الْيَلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذِرُ**

दोज़खियों में है क्या वोह जिसे फ़रमां बरदारी में रात की घड़ियां गुज़रीं सुजूद में और कियाम में<sup>32</sup> आखिरत

**الْأُخْرَةَ وَيَرْجُوا رَاحَةَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَ**

से डरता और अपने रब की रहमत की आस लगाए<sup>33</sup> क्या वोह ना फ़रमाने जैसा हो जाएगा तुम फ़रमाओ क्या बराबर हैं जानने वाले और

**الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ طَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ٩ قُلْ لِيَعْبَدِ**

अन्जान नसीहत तो वोही मानते हैं जो अ़क्ल वाले हैं तुम फ़रमाओ ऐ मेरे बन्दो

**الَّذِينَ آمَنُوا تَقْوَاهُمْ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هُذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ طَ**

जो ईमान लाए अपने रब से डरो जिन्हों ने भलाई की<sup>34</sup> उन के लिये इस दुन्या में भलाई है<sup>35</sup>

**وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُوفَى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ١٠**

और **अल्लाह** की ज़मीन वसीअ है<sup>36</sup> साबिरों ही को उन का सवाब भरपूर दिया जाएगा बे गिनती<sup>37</sup>

29 : या'नी हाजत बरआरी के बा'द फिर बुत परस्ती में मुब्ला हो जाता है । 30 : ऐ مُسْتَفْكِهِ وَسَلَمْ ! इस काफिर से 31 :

और दुन्या की ज़िन्दगी के दिन पूरे कर ले 32 शाने नुजूल : हज़रते इने अ़ब्बास سे मरवी है कि येह आयत हज़रते अबू बक्र

व उमर **رضي الله تعالى عنهما** की शान में नाज़िल हुई और हज़रते इने उमर **رضي الله تعالى عنهما** से मरवी है कि येह आयत हज़रते उम्माने ग़नी

**رَوْفِي اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ** के हक़ में नाज़िल हुई और एक कौल येह है कि हज़रते इने मस्कुद और हज़रते अ़म्मार और हज़रते सलमान **عنده**

के हक़ में नाज़िल हुई । फ़ाएदा : इस आयत से साबित हुवा कि रात के नवाफ़िल व इबादत दिन के नवाफ़िल से अफ़ज़ल हैं इस की एक

वज्ज़ तो येह है कि रात का अ़मल पोशीदा होता है इस लिये वोह रिया से बहुत दूर होता है । दूसरे येह कि दुन्या के कारोबार बन्द होते

हैं इस लिये कल्ब ब निस्खत दिन के बहुत फ़ारिग होता है और तवज्जोह इलल्लाह और खुश़आूँ दिन से ज़ियादा रात में मुयस्सर आता है ।

तीसरे रात चूंकि राहत व ख़बाब का बक्तु होता है इस लिये इस में बेदार रहना नफ़स को बहुत मशक्कत व तअब में डालता है तो सवाब भी

इस का ज़ियादा होगा । 33 : इस से साबित हुवा कि मोमिन के लिये लाज़िम है कि वोह बैनल खौफ़ व रजा (खौफ़ और उम्मीद के दरमियान)

हो, अपने अ़मल की तक्सीर पर नज़र कर के अ़ज़ाब से डरता रहे और **अल्लाह** ताआला की रहमत का उम्मीद वार रहे, दुन्या में बिल्कुल

बे खौफ़ होना या **अल्लाह** ताआला की रहमत से मुत्लकन मायूस होना, येह दोनों कुरआने करीम में कुफ़कर की हालतें बताई गई हैं

“ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: قَلَّا مَنْ مُكَرِّرُ اللَّهِ إِلَى الْقَوْمِ الْخَسِرُونَ وَقَالَ تَعَالَى: لَا يَأْتِيَنَّ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَى الْقَوْمِ الْكَفُورُونَ ” 34 : ताअत बजा लाए और अच्छे

अ़मल किये । 35 : या'नी सिहूत व आ़फ़ियत 36 : इस में हिजरत की तरगीब है कि जिस शहर में मआसी की कसरत हो और वहां

रहने से आदमी को अपनी दीनदारी पर क़ाइम रहना दुश्वार हो जाए चाहिये कि उस जगह को छोड़ दे और वहां से हिजरत कर जाए । शाने

नुजूल : येह आयत मुहाजिरीने हब्शा के हक में नाज़िल हुई और येह भी कहा गया है कि हज़रते जा'फ़र बिन अबी तालिब और उन के

हमराहियों के हक में नाज़िल हुई जिन्हों ने मुसीबतों और बलाओं पर सब्र किया और हिजरत की और अपने दीन पर क़ाइम रहे इस को छोड़ना

गवारा न किया । 37 : हज़रत अ़लिये मुर्तज़ा **رضي الله تعالى عنه** ने फ़रमाया कि हर नेकी करने वाले की नेकियों का वज्ज किया जाएगा सिवाए

सब्र करने वालों के कि उन्हें बे अन्दाज़ा और बे हिसाब दिया जाएगा और येह भी मरवी है कि “अस्ह़बे मुसीबत व बला” हाज़िर किये जाएंगे

न उन के लिये मीज़ان क़ाइम की जाए न उन के लिये दफ़तर खोले जाएं, उन पर अज़ो सवाब की बे हिसाब बारिश होगी यहां तक कि दुन्या

में आ़फ़ियत की ज़िन्दगी बसर करने वाले उन्हें देख कर आरज़ू करेंगे कि काश वोह अहले मुसीबत में से होते और उन के जिस्म कैर्चियों से

कटे गए होते कि आज येह सब्र का अब्र पाते ।

**قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُحْلِصًا لِّهِ الَّذِينَ لَا يُأْمِرُونَ**

तुम फ़रमाओ<sup>38</sup> मुझे हुक्म है कि **अल्लाह** को पूजा निरा उस का बन्दा हो कर और मुझे हुक्म है

**أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ۝ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ**

कि मैं सब से पहले गरदन रखूँ<sup>39</sup> तुम फ़रमाओ बिलफ़र्ज़ अगर मुझ से ना फ़रमानी हो जाए तो मुझे भी अपने रब से एक

**يَوْمٌ عَظِيمٌ ۝ قُلْ إِنَّ اللَّهَ أَعْبُدُ مُحْلِصًا لَّهِ دِينِي ۝ فَاعْبُدُ وَا مَا**

बड़े दिन के अज़ाब का डर है<sup>40</sup> तुम फ़रमाओ मैं **अल्लाह** ही को पूजता हूं निरा उस का बन्दा हो कर तो तुम उस के

**شَتُّمْ مِنْ دُونِهِ ۝ قُلْ إِنَّ الْخَسِيرِينَ الَّذِينَ حَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَ**

सिवा जिसे चाहो पूजो<sup>41</sup> तुम फ़रमाओ पूरी हार उन्हें जो अपनी जान और अपने

**أَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۝ أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۝ لَهُمْ مِنْ**

घर वाले कियामत के दिन हार बैठे<sup>42</sup> हां हां येही खुली हार है उन के

**فُوقَهُمْ ظُلْلٌ مِّنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلْلٌ ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِ**

ऊपर आग के पहाड़ हैं और उन के नीचे पहाड़<sup>43</sup> इस से **अल्लाह** डराता है अपने

**عِبَادَةٌ طَبِيعَادَاتَ قَوْنٌ ۝ وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوْهَا**

बन्दों को<sup>44</sup> ऐ मेरे बन्दो तुम मुझ से डरो<sup>45</sup> और वोह जो बुतों की पूजा से बचे

**وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فَبَشِّرْ عِبَادٍ ۝ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ**

और **अल्लाह** की तरफ रुजूब हुए उन्हीं के लिये खुश खबरी है तो खुशी सुनाओ मेरे उन बन्दों को जो कान लगा कर

**الْقَوْلَ فَيَتَبَعُونَ أَحْسَنَهُ ۝ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَئِكَ هُمْ**

बात सुनें फिर उस के बेहतर पर चलें<sup>46</sup> येह हैं जिन को **अल्लाह** ने हिदायत फ़रमाई और येह हैं जिन को

38 : ऐ सत्यिदे अम्बिया 39 : और अहले ताअ्त व इख्लास में मुक़द्दम व साबिक होउँ। **अल्लाह** तआला ने पहले इख्लास का हुक्म दिया जो अमले कल्ब है, फिर इत्ताअत याँनी आ'माले जवारह का। चूं कि अहकामे शरइया रसूल से हसिल होते हैं, वोही उन के पहुंचाने वाले हैं तो वोह उन के शरूअ़त करने में सब से मुक़द्दम और अव्वल हुए। **अल्लाह** तआला ने अपने रसूल को येह हुक्म दे कर तम्हीह की, कि दूसरों पर इस की पाबन्दी निहायत जरूरी है और दूसरों की तरगीब के लिये नबी عليه السلام को येह हुक्म दिया गया 40 शाने नुज़ूल : कुफ़्फ़ारे कुरैश ने नबिये करीम صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ से कहा था कि आप अपनी कौम के सरदारों और अपने रिश्तेदारों को नहीं देखते जो लात व उङ्गा की परस्तिश करते हैं, उन के रद में येह आयत नाज़िल हुई। 41 : ब तरीके तहदीद व तोबीख़ फ़रमाया। 42 : याँनी गुमराही इख्लायर कर के हमेशा के लिये मुस्तहिक़ के जहननम हो गए और जनत की उन ने मतों से महरूम हो गए जो ईमान लाने पर उन्हें मिलतीं। 43 : याँनी हर तरफ़ से आग उन्हें धेरे हुए है। 44 : कि ईमान लाएं और ममूआत से बचें। 45 : वोह काम न करो जो मेरी नाराज़ी का सबव हो। 46 : जिस में उन की बेहबूद हो।

**أَوْلُ الْأَلْبَابِ ۚ ۱۸ أَفَمْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ ۖ أَفَأَنْتَ تُتَقَدِّمُ**

अङ्कल है<sup>47</sup> तो क्या वोह जिस पर अज़ाब की बात सांवित हो चुकी नजात वालों के बराबर हो जाएगा तो क्या तुम हिदायत दे कर

**مَنْ فِي النَّارِ ۖ ۱۹ لِكِنَ الَّذِينَ اتَّقَوْا سَآبُوهُمْ لَهُمْ غُرْفٌ مِّنْ فَوْقَهَا**

आग के मुस्तहिक को बचा लोगे<sup>48</sup> लेकिन जो अपने रब से डरे<sup>49</sup> उन के लिये बालाख़ाने हैं उन पर

**غُرْفٌ مَّبْيَنٌ لَا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ ۖ وَعَدَ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ**

बालाख़ाने बने<sup>50</sup> उन के नीचे नहरें बहें अल्लाह का वा'दा अल्लाह वा'दा खिलाफ़

**الْبِيُّادَ ۖ ۲۰ أَلَمْ تَرَأَنَ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَّكَهُ بِنَابِيعٍ فِي**

नहीं करता क्या तू ने न देखा कि अल्लाह ने आस्मान से पानी उतारा फिर उस से ज़मीन में

**الْأَرْضَ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ رَسْعًا مُخْتَلِفًا أَلْوَانَهُ ثُمَّ يَهْبِيْجُ فَتَرَاهُ**

चश्मे बनाए फिर उस से खेती निकालता है कई रंगत की<sup>51</sup> फिर सूख जाती है तो तू देखे कि वोह<sup>52</sup>

**مُصْفَرَّ أَثْمَّ يَجْعَلُهُ حَطَامًا ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِأَوْلِ الْأَلْبَابِ ۖ ۲۱**

पीली पड़ गई फिर उसे रेज़ा रेज़ा कर देता है बेशक इस में ध्यान की बात है अङ्कल मन्दों को<sup>53</sup>

**أَفَمْ شَرَحَ اللَّهُ صُدَرَةً لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِّنْ سَبِّهِ طَفَوْيُّلٌ**

तो क्या वोह जिस का सीना अल्लाह ने इस्लाम के लिये खोल दिया<sup>54</sup> तो वोह अपने रब की तरफ़ से नूर पर है<sup>55</sup> उस जैसा हो जाएगा

**لِلْقَسِيَّةِ قُلُوبُهُمْ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۖ ۲۲ أَلَّهُ نَرَّأَ**

जो संगदिल है तो ख़गबी है उन की जिन के दिल यादे खुदा की तुरफ़ से सख़्त हो गए हैं<sup>56</sup> वोह खुली गुमगाई में हैं अल्लाह ने उतारी

**47 شَانِ نُجُولُ :** हज़रते इन्हे अङ्बास رَفِيْعُ اللَّهِ تَعَالَى عَنْهُ ने फरमाया कि जब हज़रते अबू बक्र सिद्दीक़ رَفِيْعُ اللَّهِ تَعَالَى عَنْهُ इमान लाए तो आप के पास हज़रते उस्मान और अब्दुर्रहमान इन्हे औफ़ और तल्हा व जुबैर व सा'द बिन अबी वक्कास व सईद बिन जैद आए और उन से हाल दरयापूर किया, उन्होंने अपने ईमान की खबर दी, येह हज़रत भी सुन कर ईमान ले आए, उन के हक्क में येह आयत नाजिल हुई “فَقُشْرُ عِبَادِي.....”।

**48 :** जो अज़ली बद बख़त और इल्मे इलाही में जहन्नमी है। हज़रते इन्हे अङ्बास رَفِيْعُ اللَّهِ تَعَالَى عَنْهُ ने फरमाया कि मुराद इस से अबू लहब और उस के लड़के हैं। **49 :** और उन्होंने अल्लाह तआला की फरमां बरदारी की **50 :** या'नी जनत के मनाजिले रफ़ीआ जिन के ऊपर और अरफ़अ मनाजिल हैं। **51 :** जर्द, सञ्ज, सुर्ख, सफेद, किस्म किस्म की गेहूं जंव और तरह तरह के गल्ले। **52 :** सर सञ्जो शादाब होने के बा'द **53 :** जो इस से अल्लाह तआला की वहदानियत व कुदरत पर दलीलें काइम करते हैं। **54 :** और उस को कबूले हक्क की तौफ़ीक अत़ा फरमाई। **55 :** या'नी यकीन व हिदायत पर। **56 :** हृदीस : रसूले करीम صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ सीने का खुलना किस तरह होता है ? फरमाया कि जब नूर क़ल्ब में दाखिल होता है तो वोह खुलता है और उस में बुझत होती है। सहाबा ने अर्ज किया : या रसूलल्लाह होना और दारुल गुर्दर (فِنَّا هَوَنَّا होने वाले घर या'नी दुन्या से) दूर रहना और मौत के लिये उस के आने से क़ब्ल आमादा होना। **57 :** नफ़्स जब ख़बीस होता है तो कबूले हक्क से उस को बहुत दूरी हो जाती है और जिक्रुल्लाह के सुनने से उस की सख़्ती और कदूरत बढ़ती है, जैसे कि आफ़ताब की गरमी से मोम नर्म होता है और नमक सख़्त होता है ऐसे ही जिक्रुल्लाह से मोमिनों के कुलूब नर्म

أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَابِهًا مَثَانِيٌّ تَقْسِيرٌ مِنْهُ جُلُودُ الْذِينَ

सब से अच्छी किताब<sup>57</sup> कि अव्वल से आखिर तक एक सी है<sup>58</sup> दोहरे बयान वाली<sup>59</sup> इस से बाल खड़े होते हैं उन के बदन पर जो

**يَحْشُونَ سَابِهِمْ شَمَّ تَلِينْ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ ذَلِكَ**

अपने रब से डरते हैं फिर उन की खालें और दिल नर्म पड़ते हैं यादे खुदा की तरफ राहत में<sup>60</sup> ये ह-

هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ طَ وَمَنْ يُصْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٢٣﴾

**अल्लाह** की हिदयत है राह दिखाए उसे जिसे चाहे और जिसे **अल्लाह** गुमराह करे उसे कोई राह दिखाने वाला नहीं

**آفَمُنْ يَتَّقِيُ بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ طَ وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ**

तो क्या वोह जो कियामत के दिन बुरे अज़ाब की ढाल न पाएगा अपने चेहरे के सिवा<sup>61</sup> नजात वाले की तरह हो जाएगा<sup>62</sup>

ذُو قُواْمًا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ۝ ۲۳ ۝ گَذَبَ اللَّهُ إِنَّمَا مِنْ قَبْلِهِمْ فَآتَهُمْ

और ज़ालिमों से फ़रमाया जाएगा अपना कमाया चखो<sup>63</sup> इन से अगलों ने झुटलाया<sup>64</sup> तो उन्हें

**الْعَزَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۝ فَإِذَا قَهَمُ اللَّهُ الْخَرَىٰ فِي الْحَيَاةِ**

अज़ाब आया जहां से उन्हें ख़बर न थी<sup>65</sup> और **अल्लाह** ने उन्हें दुन्या की जिन्दगी में रुस्वाई का मज़ा

الدُّنْيَا جَ وَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٢٢﴾ وَلَقَدْ ضَرَبَنَا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
فَلَمَّا دَرَأَ الْمُؤْمِنُونَ مِنْ كَوَافِرَهُمْ  
كَانُوا يَرَوُونَهُمْ كَمَا يَرَوْنَاهُمْ  
كَانُوا هُمْ لَا يُرَىُونَ

سے اسی سلسلہ اکابر ایک دوسری سلسلہ کا سارا سارا

लोगों के लिये इस कुरआन में हर किस्म की कहावत बयान फ़रमाई कि किसी तःहृ उन्हें ध्यान हो<sup>68</sup> अरबी ज़बान होते हैं और काफिरों के दिलों की सख्ती और बढ़ती है। **फ़ाएदा :** इस आयत से उन लोगों को इब्रात पकड़ना चाहिये जिन्होंने ज़िक्रुल्लाह को रोकना अपना शिअर बना लिया है। वो सफियों के जिक्र को भी मन्त्र करते हैं। नमाजों के बा'द ज़िक्रुल्लाह करने वालों को भी रोकते और

मन्थ करते हैं, इसाले सवाब के लिये कुरआने करीम और कलिमा पढ़ने वालों को भी बिदअती बताते हैं और इन ज़िक्र की महफिलों से निहायत घबराते और भागते हैं। **अल्लाह** तभाला हिदायत दे। 57 : कुरआन शरीफ, जो इबारत में ऐसा फ़सीहो बलीग कि कोई कलाम इस से कछु निष्पत ही नहीं रख सकता। मज़मन निहायत दिल पज़ीर बा बज़दे कि न नज़म है न शे'र निगले ही उस्लब पर है और सा'ना में पेसा

बुलन्द मर्तबा कि तमाम उलूम का जामेअ और मा'रिफते इलाही जैसी अजीमुशशान ने 'मत का रहनुमा । 58 : हुस्नो खूबी में 59 : कि इस में वा'दा के साथ वर्दंद और अप्र के साथ नहीं और अख्बार के साथ अहकाम हैं । 60 : हज़रते कृतादा رَبِّ الْهُدَىٰ تَعَالَى عَنْهُ ने फ़रमाया कि ये धैम्पिलिया अल्लाह की प्रियान्त हैं कि जिके द्वालीये गे उन के बाल उल्लेदों जिपा ल्याजें हैं धैम्प द्विल चैन पाए हैं । 61 : तोह कृपान्त है जिपा

जालानाउर्लाए का जलना है कि प्रियंका इत्ताहा से उन के बारे खड़े हातों पर नस लरना है जिर दूसरा बाप चाहता है । 61 : पाह का पुरुह निषेद के हाथ गरदन के साथ मिला कर बांध दिये जाएंगे और उस की गरदन में गन्धक का एक जलता हुवा पहाड़ पड़ा होगा जो उस के चेहरे को भूने डालता होगा, इस हाल से औंधा कर के आतशे जहनम में पिराया जाएगा । 62 : याँनी उस मोमिन की तरह जो अङ्गुष्ठ से मामून व स्वास्थ्य से । 63 : याँनी दूसरे में से दूसरा तर सामाजी उत्तिष्ठान नीरी भी अपने दूसरे तर स्वास्थ्य तर अपने दूसरे तर स्वास्थ्य से । 64 : याँनी दूसरे से

महाफूज़िहा । 63 : या ना दुन्हा म जा कुकुव व सरकशा इश्कियार का या अब उस का वबाल व अंजाब बरदाशत करा । 64 : या ना कुफ़्कार मक्का से पहले काफिरों ने रसूलों को झटलाया 65 : अंजाब आने का खतरा भी न था, गफ़्लत में पड़े हुए थे । 66 : किसी कौम की सूरतें मस्ख़ कीं किसी को ज़मीन में धंसाया । 67 : और ईमान ले आते तक्जीब न करते । 68 : और वोह नसीहत कबूल करें ।

عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عَوْجٍ لَعَدُمِ يَتَقُونَ ﴿٧٨﴾ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا

का कुरआन<sup>69</sup> जिस में अस्लन कर्जी नहीं<sup>70</sup> कि कर्हीं वोह डरें<sup>71</sup> **अल्लाह** एक मिसाल बयान फ़रमाता है<sup>72</sup> एक गुलाम

فِيهِ شَرَكَاءُ مُتَشَكِّسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ طَهُلْ بِيُسْتَوْيِنَ

में कई बद खू आका शरीक और एक निरे एक मौला का क्या इन दोनों का हाल

مَثَلًا طَهُولَةً لِلَّهِ طَبْلُ آكِثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٧٩﴾ إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ

एक सा है<sup>73</sup> सब खूबियां **अल्लाह** को<sup>74</sup> बल्कि उन के अक्सर नहीं जानते<sup>75</sup> बेशक तुम्हें इन्तिकाल फ़रमाना है और इन को

مَيِّتُونَ ﴿٨٠﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَحْصَىُونَ ﴿٨١﴾

भी मरना है<sup>76</sup> फिर तुम कियामत के दिन अपने रब के पास झागड़ोगे<sup>77</sup>

٢٤

**69 :** ऐसा फ़सीह जिस ने फुसहा व बुलगा को आजिज़ कर दिया **70 :** या'नी तनाकुज़ व इख्लाफ़ से पाक। **71 :** और कुफ़ व तक्ज़ीब से बाज़ आए। **72 :** मुश्रिक और मुवह्हिद की **73 :** या'नी एक जमाअत का गुलाम निहायत परेशान होता है कि हर एक आका उसे अपनी तफ़ खींचता है और अपने अपने काम बताता है, वोह हैरान है कि किस का हुक्म बजा लाए और किस तरह तमाम आकाओं को राजी करे और खुद उस गुलाम को जब कोई हाजत व ज़रूरत पेश हो तो किस आका से कहे, व खिलाफ़ उस गुलाम के जिस का एक ही आका हो वोह उस की खिदमत कर के उसे राजी कर सकता है और जब कोई हाजत पेश आए तो उसी से अर्ज़ कर सकता है, उस को कोई परेशानी पेश नहीं आती। येह हाल मोमिन का है जो एक मालिक का बन्दा है, उसी की इबादत करता है और मुश्रिक जमाअत के गुलाम की तरह है कि उस ने बहुत से मा'बूद करार दे दिये हैं। **74 :** जो अकेला है उस के सिवा कोई मा'बूद नहीं। **75 :** कि उस के सिवा कोई मुस्तहिक़ के इबादत नहीं। **76 :** इस में कुफ़्कार का रद है जो سच्चिदे आलम صَلَّى اللَّهُ عَلَى عَبْدِهِ وَسَلَّمَ की वफ़ात का इन्तिज़ार किया करते थे, उन्हें फ़रमाया गया कि खुद मरने वाले हो कर दूसरे की मौत का इन्तिज़ार करना हमाकत है, कुफ़्कार तो ज़िन्दगी में भी मरे हुए हैं और अम्बिया की मौत एक आन के लिये होती है फिर उन्हें हऱ्यात अऱ्या फ़रमाई जाती है। इस पर बहुत सी शरई बुरहानें क़ाइम हैं। **77 :** अम्बिया उम्मत पर हुज्जत क़ाइम करेंगे कि उन्होंने ने रिसालत की तब्लीग़ की और दीन की दा'वत देने में जोहरे बलीग़ सर्फ़ फ़रमाई और काफ़िर बे फ़ाएदा मा'जिरतें पेश करेंगे। येह भी कहा गया है कि मुराद इख्लासमें अऱ्या है कि लोग दुन्यवी हुकूक में मुख़ासमा करेंगे और हर एक अपना हक़ तलब करेगा।

**فَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَبَ بِالصَّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ط**

तो उस से बढ़ कर ज़ालिम कौन जो **अल्लाह** पर झूट बांधे<sup>78</sup> और हक्क को झुटलाए<sup>79</sup> जब उस के पास आए

**أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثُوًى لِلْكُفَّارِينَ ۚ وَالَّذِي جَاءَ بِالصَّدْقِ وَصَدَّقَ**

क्या जहनम में काफिरों का ठिकाना नहीं और वोह जो ये ह सच ले कर तशरीफ लाए<sup>80</sup> और वोह जिन्होंने उन की तस्दीक की<sup>81</sup> ये ही डर वाले हैं उन के लिये है जो वोह चाहे अपने रब के पास नेकों का ये ही

**بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَقْوَنَ ۚ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ جَزَاؤُهُمُ الْمُحْسِنِينَ ۖ لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَى الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ**

सिला है ताकि **अल्लाह** उन से उतार दे बुरे से बुरा काम जो उन्होंने किया और उन्हें उन के सवाब का

**أَجْرَهُمْ بِالْخَيْرِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافِ عَبْدَهُ ط**

सिला दे अच्छे से अच्छे काम पर<sup>82</sup> जो वोह करते थे क्या **अल्लाह** अपने बन्दों को काफ़ी नहीं<sup>83</sup>

**وَيُخَوِّفُنَّكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ط وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ**

और तुम्हें डराते हैं उस के सिवा औरों से<sup>84</sup> और जिसे **अल्लाह** गुमराह करे उस की कोई हिदायत करने

**هَادِ ۖ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ فَيَوْمَ يُزَيْدُ ذَنْبَهُ**

वाला नहीं और जिसे **अल्लाह** हिदायत दे उसे कोई बहकाने वाला नहीं क्या **अल्लाह** इज़्ज़त वाला बदला लेने

**إِنْتِقَامٍ ۖ وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ**

वाला नहीं<sup>85</sup> और अगर तुम उन से पूछो आस्मान और ज़मीन किस ने बनाए ? तो ज़रूर कहेंगे

**اللَّهُ ط قُلْ أَفَرَءَ يُتْمِمُ مَا تَنْعَمُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنَّ أَرَادَنِي اللَّهُ بِصُرُّ**

**अल्लाह** ने<sup>86</sup> तुम फरमाओ भला बताओ तो वोह जिन्हें तुम **अल्लाह** के सिवा पूजते हो<sup>87</sup> अगर **अल्लाह** मुझे कोई तकलीफ पहुंचाना चाहे<sup>88</sup>

78 : और उस के लिये शरीक और औलाद क़रार दे 79 : या'नी कुरआन शरीफ को या **عَلَيْهِ السَّلَامُ** की रिसालत को 80 : या'नी रसूल

करीम जो तौहीदे इलाही लाए । 81 : या'नी हज़रते अबू बक्र सिद्दीक उन्हें<sup>89</sup> या तमाम मोमिनों 82 : या'नी उन

की बदियों पर गिरफ्त न करे और नेकियों की बेहतरीन ज़ज़ा अतः फ़रमाए । 83 : या'नी साय्यदे आलम मुहम्मद **عَلَيْهِ السَّلَامُ**

के लिये और एक किराअत में “عِبَادَةٌ” भी आया है इस सूरत में अम्बिया **عَلَيْهِمُ السَّلَامُ** मुराद हैं जिन के साथ उन की काँपों ने ईज़ा रसानी के

इरादे किये **अल्लाह** तआला ने उन्हें दुश्मनों के शर से महफूज़ रखा और उन की किफ़ायत फ़रमाई । 84 : या'नी बुतों से । वाकिब्आ ये हथा

कि कुफ़्फ़ारे अरब ने नविये करीम को **عَلَيْهِ السَّلَامُ** देंगे और आप से कहा कि आप हमारे माँ'बूदों या'नी बुतों की बुराई बयान

करने से बाज़ आइये वरना वोह आप को नुक्सान पहुंचाएंगे, हलाक कर देंगे या अ़क्ल को फ़ासिद कर देंगे । 85 : बेशक वोह अपने दुश्मनों

से इन्तिकाम लेता है । 86 : या'नी ये ह मुशिरकीन खुदाए क़ादिर, अलीम, हकीम की हस्ती के तो मुकिर (मानने वाले) हैं और ये ह बात तमाम

ख़ल्क के नज़्दीक मुसल्लम है और ख़ल्क की फ़ित्रत इस की शाहिद है और जो शख़्स आस्मानों ज़मीन के अ़जाइब में नज़र करे उस को यकीनी



**لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ③٢** أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شَفَاعَةً قُلْ أَوْلَوْ

سोचने वालों के लिये<sup>102</sup> क्या उन्होंने अल्लाह के मुकाबिल कुछ सिफारिशी बना रखे हैं<sup>103</sup> तुम फ़रमाओ क्या अगर्चें

**كَانُوا لَا يَمْلُكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ ③٣** قُلْ إِلَهُ الْشَّفَاعَةِ جَبِيعًا طَ

वोह किसी चीज़ के मालिक न हों<sup>104</sup> और न अङ्कल रखें तुम फ़रमाओ शफ़ाअत तो सब अल्लाह के हाथ में है<sup>105</sup>

**لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ③٤** وَإِذَا ذُكِرَ

उसी के लिये है आस्मानों और ज़मीन की बादशाही फिर तुम्हें उसी की तरफ पलटना है<sup>106</sup> और जब एक

**اللَّهُ وَحْدَهُ أَشْبَارُ قُلُوبِ النِّبِيِّنَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا**

अल्लाह का ज़िक्र किया जाता है दिल सिमट जाते हैं उन के जो आखिरत पर ईमान नहीं लाते<sup>107</sup> और जब

**ذُكَرَ النِّبِيِّنَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبِسُرُونَ ③٥** قُلِ اللَّهُمْ فَاطِرَ

उस के सिवा औरों का ज़िक्र होता है<sup>108</sup> जभी वोह खुशियां मनाते हैं तुम अर्ज करो ऐ अल्लाह आस्मानों

**السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عِلْمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ**

और ज़मीन के पैदा करने वाले निहां (पोशीदा) और इयां (ज़ाहिर) के जानने वाले तू अपने बन्दों में फैसला

**عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ③٦** وَلَوْا نَ لِلَّهِ بَيْنَ ظَلَمَوْا مَافِ

फ़रमाएगा जिस में वोह इस्तिलाफ़ रखते थे<sup>109</sup> और अगर ज़ालिमों के लिये होता जो कुछ

**الْأَرْضَ جَبِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَا فُتَّدُ وَابِهِ مِنْ سُوءِ الْعَزَابِ يَوْمَ**

ज़मीन में है सब और इस के साथ उस जैसा<sup>110</sup> तो येह सब छुड़ाई में देते रोजे कियामत के बड़े

**الْقِيَمةُ وَبَدَالَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ③٧** وَبَدَالَهُمْ

अङ्गाब से<sup>111</sup> और उन्हें अल्लाह की तरफ से वोह बात ज़ाहिर हुई जो उन के ख़्याल में न थी<sup>112</sup> और उन पर अपनी

102 : जो सोचें और समझें कि जो इस पर कादिर है वोह ज़रूर मुर्दों को ज़िन्दा करने पर कादिर है । 103 : यानी बुत जिन की निस्वत वोह

कहते थे कि येह अल्लाह के पास हमारे शफ़ीअ़ हैं । 104 : न शफ़ाअत के न और किसी चीज़ के 105 : जो उस का माजून (इजाजत दिया

गया) हो वोही शफ़ाअत कर सकता है और अल्लाह तभ्याल अपने बन्दों में से जिसे चाहे शफ़ाअत का इज़्न देता है, बुतों को उस ने शफ़ीअ़

नहीं बनाया और इबादत तो खुदा के सिवा किसी की भी जाइज़ नहीं शफ़ीअ़ हो या न हो । 106 : आखिरत में । 107 : और वोह बहुत तंगदिल

और परेशान होते हैं और ना गवारी का असर उन के चेहरों पर ज़ाहिर हो जाता है । 108 : यानी बुतों का 109 : यानी अप्रे दीन में । इन्हे

मुस्यब से मन्कूल है कि येह आयत पढ़ कर जो दुआ मांगी जाए कबूल होती है । 110 : यानी अगर बिलफ़र्ज़ काफिर तमाम दुन्या के

अम्बाल व ज़ख़ाइर के मालिक होते और इतना ही और भी उन के मिल्क में होता । 111 : कि किसी तरह येह अम्बाल दे कर उन्हें इस अङ्गाबे

अङ्गीम से रिहाई मिल जाए । 112 : यानी ऐसे ऐसे अङ्गाबे शदीद जिन का उन्हें ख़्याल भी न था, और इस आयत की तप्सीर में येह भी

कहा गया है कि वोह गुमान करते होंगे कि उन के पास नेकियां हैं और जब नामए आमल खुलेंगे तो बदियां ज़ाहिर होंगी ।

**سَيِّاتُ مَا كَسَبُوا وَ حَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ فَإِذَا مَسَّ**

कमाई हुई बुराइयां खुल गई<sup>113</sup> और उन पर आ पड़ा वोह जिस की हंसी बनाते थे<sup>114</sup> फिर जब आदमी

**الْإِنْسَانَ ضُرِّدَعَانًا ثُمَّ إِذَا خَوَلَهُ نِعْمَةً مِنَّا لَقَالَ إِنَّمَا أُوتِينَاهُ**

को कोई तकलीफ़ पहुंचती है तो हमें बुलाता है फिर जब उसे हम अपने पास से कोई ने 'मत अता फ़रमाएं कहता है ये ह तो मुझे एक इल्म की

**عَلَى عِلْمٍ طَبْلُ هِيَ فِتْنَةٌ وَ لِكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ قَدْ قَالَهَا**

बदौलत मिली है<sup>115</sup> बल्कि वोह तो आज्माइश है<sup>116</sup> मगर उन में बहुतों को इल्म नहीं<sup>117</sup> उन से अगले

**الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهَا آغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ فَأَصَابَهُمْ**

भी ऐसे ही कह चुके<sup>118</sup> तो उन का कमाया उन के कुछ काम न आया तो उन पर पड़ गई

**سَيِّاتُ مَا كَسَبُوا طَ وَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَؤُلَاءِ سَيِّصِبِّهِمْ سَيِّاتُ**

उन की कमाइयों की बुराइयां<sup>119</sup> और वोह जो उन में ज़ालिम हैं अङ्करीब उन पर पड़ेंगी उन की

**مَا كَسَبُوا لَا وَمَا هُمْ بِعُجَزٍ ۝ أَوْ لَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ**

कमाइयों की बुराइयां और वोह क़ाबू से नहीं निकल सकते<sup>120</sup> क्या उन्हें मालूम नहीं कि **अल्लाह** रोज़ी कुशादा

**الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَ يَقْدِرُ سُرَاطٌ فِي ذَلِكَ لَا يَرِتِّلُقُومٌ يُؤْمِنُونَ ۝**

करता है जिस के लिये चाहे और तंग फ़रमाता है बेशक इस में ज़रूर निशानियां हैं ईमान वालों के लिये

**قُلْ يَعْبَادِي الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ**

तुम फ़रमाओ ऐ मेरे वोह बन्दो जिन्हों ने अपनी जानों पर ज़ियादती की<sup>121</sup> **अल्लाह** की रहमत से ना उम्मीद

**اللَّهُ طَ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الْنُوبَ جَبِيعًا طَ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ وَ**

न हो बेशक **अल्लाह** सब गुनाह बख़ा देता है<sup>122</sup> बेशक वोही बख़ाने वाला मेहरबान है और

**113 :** जो उन्हों ने दुन्या में की थीं, **अल्लाह** तआला के साथ शरीक करना और उस के दोस्तों पर जुल्म करना वगैरा। **114 :** या'नी नवी

عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَ السَّلَامُ के खबर देने पर, वोह जिस अजाब की हंसी बनाया करते थे वोह नाजिल हो गया और उस में घिर गए। **115 :** या'नी मैं

मआश का जो इल्म रखता हूं उस के ज़रीए से मैं ने येह दौलत कमाई जैसा कि क़ारून ने कहा था। **116 :** या'नी येह ने 'मत **अल्लाह** तआला

की तरफ से आज्माइश व इम्तिहान है कि बन्दा इस पर शुक्र करता है या नाशुक्री। **117 :** कि येह ने 'मत व अता इस्तिदराज (मोहलत) व इम्तिहान है। **118 :** या'नी येह बात क़ारून ने भी कही थी कि येह दौलत मुझे अपने इल्म की बदौलत मिली और उस की क़ौम उस की इस

बेहूदा गोई पर राजी रही थी तो वोह भी क़ाइलों में शुमार हुई। **119 :** या'नी जो बदियां उन्हों ने की थीं उन की सजाएं। **120 :** चुनान्वे वोह

सात बरस क़हत की मुसीबत में मुब्ला रखे गए। **121 :** गुनाहों और मासियतों में मुब्ला हो कर। **122 :** उस के जो कुँफ़ से बाज़ आए।

शाने नुज़ूल : मुशिरकीन में से चन्द आदमी सचियदे आ़लम की سُلْلَيَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ खिदमत में हाजिर हुए और उन्हों ने हुजूर से अऱ्ज किया

कि आप का दीन तो बेशक हङ्क और सच्चा है लेकिन हम ने बड़े बड़े गुनाह किये हैं बहुत सी मासियतों में मुब्ला रहे हैं क्या किसी तरह

**أَنِيبُوا إِلَى رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا إِلَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ شَمَّ لَا**

अपने रब को तरफ रुजू़ लाओ<sup>123</sup> और उस के हुजूर गरदन रखो<sup>124</sup> कब्ल इस के कि तुम पर अज़ाब आए फिर तुम्हारी

**تَضْرِبُونَ ۝ وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنزَلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ**

मदद न हो और उस की पैरवी करो जो अच्छी से अच्छी तुम्हारे रब से तुम्हारी तरफ उतारी गई<sup>125</sup> कब्ल इस के

**أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَعْتَهُ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ۝ ۵۵ أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ**

कि अज़ाब तुम पर अचानक आ जाए और तुम्हें ख़बर न हो<sup>126</sup> कि कहीं कोई जान येह न कहे

**يَحْسَرُ عَلَىٰ مَا فَرَطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّخِرِينَ ۝ ۵۶**

कि हाए अप्सोस उन तक्सीरों पर जो मैं ने **अल्लाह** के बारे में किं<sup>127</sup> और बेशक मैं हँसी बनाया करता था<sup>128</sup>

**أَوْ تَقُولَ لَوْاَنَ اللَّهَ هَدَنِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَقِينَ ۝ ۵۷ أَوْ تَقُولَ حَيْنَ**

या कहे अगर **अल्लाह** मुझे राह दिखाता तो मैं डर वालों में होता या कहे जब

**تَرَى الْعَذَابَ لَوْاَنَ لِيْ كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۝ ۵۸ بَلِّي قَدْ**

अज़ाब देखे किसी तरह मुझे वापसी मिले<sup>129</sup> कि मैं नेकियां करू<sup>130</sup> हाँ क्यू़ नहीं बेशक

**جَاءَكُمْ أَيْتِيْ فَكَلَّ بَتْ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكُفَّارِينَ ۝ ۵۹**

तेरे पास मेरी आयतें आई तो तू ने उन्हें झुटलाया और तकब्बर किया और तू काफिर था<sup>131</sup> और

**يَوْمَ الْقِيَمَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وَجُوْهُهُمْ مُسَوَّدَةٌ ۝**

कियामत के दिन तुम देखोगे उन्हें जिन्हों ने **अल्लाह** पर झूट बांधा<sup>132</sup> कि उन के मुंह काले हैं

**أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثُوَّى لِلْمُتَكَبِّرِينَ ۝ ۶۰ وَيُنَجِّي اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقَوْا**

क्या मगरूर का ठिकाना जहन्म में नहीं<sup>133</sup> और **अल्लाह** बचाएगा परहेज़ गारों को

हमारे वोह गुनाह मुआफ़ हो सकते हैं, इस पर येह आयत नाजिल हुई। **123** : ताइब हो कर। **124** : और इख्लास के साथ ताअ्त बजा लाओ।

**125** : वोह **अल्लाह** की किताब कुरआने मजीद है। **126** : तुम गफ्तल में पड़े रहो। इस लिये चाहिये कि पहले से होशियार रहो।

**127** : कि उस की इत्ताअ्त बजा न लाया और उस के हक्क को न पहचाना और उस की रिजार्जू की फ़िक्र न की। **128** : **अल्लाह** तअ़ाला के दीन की और उस की किताब की। **129** : और दोबारा दुःख में जाने का मौक़अ दिया जाए **130** : इन बातिल उङ्गों का जवाब **अल्लाह**

तअ़ाला की तरफ से वोह है जो अगली आयत में इशार्द होता है। **131** : या'नी तेरे पास कुरआने पाक पहुंचा और हक्क व बातिल की राहें वाजेह कर दी गई और तुझे हक्क व हिदायत इर्खियार करने की कुदरत दी गई, बा वुजूद इस के तू ने हक्क को छोड़ा और उस को क़बूल करने से तकब्बर

किया गुमराही इख्लियार की, जो हुक्म दिया गया उस की ज़िद व मुखालफ़त की, तो अब तेरा येह कहना ग़लत है कि अगर **अल्लाह** तअ़ाला

मुझे राह दिखाता तो मैं डर वालों में होता और तेरे तमाम उङ्ग झूटे हैं। **132** : और शाने इलाही में ऐसी बात कही जो उस के लाइक नहीं, उस

के लिये शरीक तज्जीज किये, औलाद बराई, उस की सिफ़्रत का इक्कार किया, इस का नतीजा येह है **133** : जो बराहे तकब्बर ईमान न लाए।

**بِسْمَ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لَا يَسْمَعُونَ** ۚ

उन की नजात की जगह<sup>134</sup> न उन्हें अङ्गाब छूए और न उन्हें गम हो अल्लाह हर चीज़ का पैदा करने

**شَيْءٌ وَّهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَّكَيْلٌ** ۖ

वाला है और वो हर चीज़ का मुख्तार है उसी के लिये हैं आस्मानों और

**الْأَرْضُ طَوْلَةٌ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ** ۷۳

ज़मीन की कुन्जियाँ<sup>135</sup> और जिन्होंने अल्लाह की आयतों का इन्कार किया वोही नुक्सान में हैं तुम फ़रमाओ<sup>136</sup>

**أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَامُرُونِي أَعْبُدُ أَيْمَانًا الْجَهَلُونَ** ۷۴

तो क्या अल्लाह के सिवा दूसरे के पूजने को मुझ से कहते हो ऐ जाहिलों<sup>137</sup> और बेशक वहय की गई तुम्हारी तरफ़ और

**إِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَيْلَنْ أَشْرَكُتَ لِيَجْبَطَنَ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَ**

तुम से अगलों की तरफ़ कि ऐ सुनने वाले अगर तू ने अल्लाह का शरीक किया तो ज़रूर तेरा सब किया धरा अकारत जाएगा और ज़रूर तू

**مِنَ الْخَسِرِينَ بَلِ اللَّهَ فَاعْبُدُ وَكُنْ مِنَ الشَّكِرِينَ** ۷۵

हार में रहेगा बल्कि अल्लाह ही की बन्दगी कर और शुक्र वालों से हो<sup>138</sup> और उन्होंने अल्लाह की क़द्र

**اللَّهُ حَقُّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَبِيعًا قَبْصَتَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَالسَّمَوَاتُ**

न की जैसा कि उस का हक़ था<sup>139</sup> और वोह कियामत के दिन सब ज़मीनों को समेट देगा और उस की कुदरत से

**مَطْوِيٌّ بِيَمِينِهِ سُبْحَنَهُ وَتَعَلَّمَ عَنْهَا يُشْرِكُونَ وَنُفَخَ فِي الصُّورِ**

सब आस्मान लपेट दिये जाएंगे<sup>140</sup> और उन के शिर्क से पाक और बरतर है और सूर फूंका जाएगा

134 : उन्हें जन्त अःता फ़रमाएगा । 135 : या'नी ख़ज़ाइने रहमत व रिज़्क व बारिश वगैरा की कुन्जियाँ उसी के पास हैं, वोही इन का

मालिक है । ये ह भी कहा गया है कि हज़रते उस्माने ग़ानी **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** ने स्थियदे आलम से इस आयत की तपसीर

दरयापृष्ठ की तो फ़रमाया कि मक़ालीदे समावातो अर्द (आस्मान व ज़मीन की कुन्जियाँ) ये ह हैं : "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَسَلَّمَ اللَّهُ وَهُوَ أَكْبَرُ" "وَاسْتَغْفِرُ اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ وَهُوَ أَكْبَرُ وَالْأَخْرُ وَالظَّاهِرُ وَالْأَبْطَانُ بِيَدِهِ الْعَلِيُّ بِحِكْمَتِهِ وَبِسُلْطَانِهِ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ"

अल्लाह तआला की तौहीद व तजीद है, ये ह आस्मान व ज़मीन की भलाइयों की कुन्जियाँ हैं जिस मोमिन ने ये ह कलिमे पढ़े दारैन की बेहतरी

पाएगा । 136 : ऐ मुस्तफ़ा ! इन कुपफ़रों कुरैश से जो आप को अपने दीन या'नी बुत परस्ती की तरफ़ बुलाते हैं । 137 :

जाहिल इस वासिते फ़रमाया कि उन्हें इतना भी मालूम नहीं कि अल्लाह तआला के सिवा और कोई मुस्तहिक़े इबादत नहीं वा बुजूदे कि

इस पर क़र्त्त दलीलें काइम हैं । 138 : जो नै'मतें अल्लाह तआला ने तुझ को अःता फ़रमाई उस की ताअःत बजा ला कर उन की शुक्र गुजारी

कर । 139 : जभी तो शिर्क में मुब्लला हुए अगर अःज़मते इलाही से वाकिफ़ होते और उस का मर्तबा पहचानते तो ऐसा क्यूँ करते । इस के बाद

अल्लाह तआला की अःज़मतो जलाल का बयान है । 140 : हदीसे बुखारी व मुस्लिम में हज़रते इब्न उमर

सूले करीम **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** ने फ़रमाया कि रोज़े कियामत अल्लाह तआला आस्मानों को लपेट कर अपने दस्ते कुदरत में लेगा, फिर

फ़रमाएगा : मैं हूँ बादशाह, कहां हैं जब्बार, कहां हैं मुतकब्बिर, मुल्क व हुक्मत के दो वेदार, फिर ज़मीनों को लपेट कर अपने दूसरे दस्ते

मुबारक में लेगा और येही फ़रमाएगा, फिर फ़रमाएगा : मैं हूँ बादशाह कहां हैं ज़मीन के बादशाह ।

**فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ شَاءَ**

तो बेहोश हो जाएंगे<sup>141</sup> जितने आस्मानों में हैं और जितने ज़मीन में मगर जिसे **अल्लाह** चाहे<sup>142</sup> फिर

**نُفَخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ۝ وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ**

बोह दोबारा फूंका जाएगा<sup>143</sup> जभी बोह देखते हुए खड़े हो जाएंगे<sup>144</sup> और ज़मीन जगमगा उठेगी<sup>145</sup>

**بُشُورٌ سَيِّئًا وَضَعَ الْكِتَابَ وَجَاءَ بِالنَّبِيِّنَ وَالشَّهَدَاءِ وَقُضِيَ**

अपने रब के नूर से<sup>146</sup> और खबी जाएगी किताब<sup>147</sup> और लाए जाएंगे अभिया और ये ह नवी और इस की उमत कि उन पर गवाह होंगे<sup>148</sup> और लोगों में

**بِيَهْمُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلِمُونَ ۝ وَوَفِيتُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عِلِّمَتْ وَ**

सच्चा फैसला फरमा दिया जाएगा और उन पर जुल्म न होगा और हर जान को उस का किया भरपूर दिया जाएगा और

**هُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ۝ وَسِيقَ النِّئِنَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمْ زُمَرًا**

उसे ख़ूब मा'लूम है जो बोह करते थे<sup>149</sup> और काफिर जहन्म की तरफ हांके जाएंगे<sup>150</sup> गुरौह गुरौह<sup>151</sup>

**حَتَّىٰ إِذَا حَاءَ وَهَا فَتَحْتُ أَبْوَابَهَا وَقَالَ لَهُمْ خَرُّنَّهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ**

यहां तक कि जब वहां पहुंचेंगे उस के दरवाजे खोले जाएंगे<sup>152</sup> और उस के दारोगा उन से कहेंगे क्या तुम्हारे पास

**141 :** ये ह पहले नफ़्खे का बयान है, इस नफ़्खे से जो बेहोशी तारी होगी उस का ये ह असर होगा कि मलाएका और ज़मीन वालों में से उस वक्त जो लोग जिन्दा होंगे जिन पर मौत न आई होगी बोह इस से मर मौत बारिद हो चुकी पिर **अल्लाह** तआला ने

उन्हें ह्यात इनायत की बोह अपनी क़ब्रों में जिन्दा हैं जैसे कि अभिया व शुहदा उन पर इस नफ़्खे से बेहोशी की सी कैफियत तारी होगी और जो लोग क़ब्रों में मर पढ़े हैं उन्हें इस नफ़्खे का शुज़र भी न होगा । (بِلْ أَحَيَاهُ)

**142 :** इस इस्तिस्ना में कौन कौन दाखिल है इस में मुफ़सिसीरीन के बहुत अक्वाल हैं, हज़रते इन्हे अब्बास رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ने फरमाया कि नफ़्खए सइक से तमाम आस्मान और ज़मीन वाले मर जाएंगे सिवाए

जिब्रील व मीकाईल व इसराफ़ील व मलकुल मौत के, पिर **अल्लाह** तआला दोनों नफ़्खों के दरमियान जो चालीस बरस की मुद्दत है उस

में इन फ़िरिश्तों को भी मौत देगा । दूसरा कौल येह है कि मुस्तस्ना शुहदा हैं जिन के लिये कुआने मजीद में “بِلْ أَحَيَاهُ” आया है । हंदीस शरीफ में भी है कि बोह शुहदा हैं जो तलवारें हमाइल कर देंगे । तीसरा कौल हज़रते जाबिर رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ने फरमाया कि

मुस्तस्ना हज़रते मूसा عَلَيْهِ السَّلَامُ हैं, हैं, चूं कि आप तूर पर बेहोश हो चुके हैं इस नफ़्खे से आप बेहोश न होंगे, बल्कि आप मुत्यक़िज़ (बेदार) व हाँशियार रहेंगे । चौथा कौल येह है कि मुस्तस्ना जन्त की दूरें और अर्श व कुरसी के रहने वाले हैं । जुह़ाक का कौल है कि

मुस्तस्ना रिजावान और हूं और बोह फ़िरिश्ते जो जहन्म पर मामूर हैं वोह और जहन्म के सांप बिच्छू हैं । (تَعَالَى كَبِيرٌ)

**143 :** ये ह नफ़्खए सानिया है जिस से मुर्दे जिन्दा किये जाएंगे । **144 :** अपनी क़ब्रों से और देखते हुए खड़े होने से या तो ये ह मुराद है कि बोह हैरत में आ कर

मबूत की तरह हर तरफ निगाहें उठा उठा कर देखेंगे या ये ह मा'ना हैं कि बोह ये ह देखते होंगे कि अब उन्हें क्या मुआमला पेश आएगा और

मोमिनीन की क़ब्रों पर **अल्लाह** तआला की रहमत से सुवारियां हाजिर की जाएंगी जैसा कि **अल्लाह** तआला ने वा'दा फरमाया है :

“بِيَوْمِ نَحْشُرُ الْمُفْتَنِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفَدَّا” **145 :** बहुत तेज़ रोशनी से यहां तक कि सुर्खी की झलक नुमूदार होगी, ये ह ज़मीन दुन्या की ज़मीन न

होगी बल्कि नई ही ज़मीन होगी जो **अल्लाह** तआला रोज़े कियामत की महफिल के लिये पैदा फरमाएगा । **146 :** हज़रते इन्हे अब्बास

रَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ने फरमाया कि ये ह चांद सूरज का नूर न होगा बल्कि ये ह और ही नूर होगा जिस को **अल्लाह** तआला पैदा फरमाएगा इस

से ज़मीन रोशन हो जाएगी । (بِلْ 147 : या'नी आ'माल की किताब, हिसाब के लिये इस से मुराद या तो लौहे महफूज है जिस में दुन्या के

ज़मीअ अहवाल कियामत तक शहै व बस्त के साथ सबत हैं या हर शख्स का आ'माल नामा जो उस के हाथ में होगा । **148 :** जो रसूलों की

तल्लीग की गवाही देंगे । **149 :** उस से कुछ मख़्फ़ी नहीं न उस को शाहिद व कातिब की हाजत, ये ह सब हुज्जत तमाम करने के लिये होंगे ।

(بِلْ 150 : सख्ती के साथ कैदियों की तरह । **151 :** हर हर जमाअत और उम्मत अलाहदा अलाहदा । **152 :** या'नी जहन्म के सातों दरवाजे खोले जाएंगे जो पहले से बन्द थे ।

**رَسُولُ مِنْكُمْ يَتْلُو نَعْلَيْكُمْ أَيْتَ رَبِّكُمْ وَيُنْذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمَكُمْ**

तुम्हीं में से वोह रसूल न आए थे जो तुम पर तुम्हारे रब की आयतें पढ़ते थे और तुम्हें इस दिन के मिलने से डराते

**هَذَا طَقَالُوا بَلِّي وَلَكُنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَزَابِ عَلَى الْكُفَّارِينَ ④ قَيْلَ**

थे कहेंगे क्यूं नहीं<sup>153</sup> मगर अज़ाब का कौल काफिरों पर ठीक उत्तर<sup>154</sup> फ़रमाया जाएगा

**اُدْخُلُوا اَبُوا بَأْبَ جَهَنَّمَ خَلِدِيْنَ فِيهَا فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ⑤**

दाखिल हो जहन्म के दरवाजों में उस में हमेशा रहने तो क्या ही बुरा ठिकाना मुतकब्बिरों का

**وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقُوا سَرَبَهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَّرًا حَتَّى إِذَا جَاءُهُوَا**

और जो अपने रब से डरते थे उन की सुवारियाँ<sup>155</sup> गुरौह गुरौह जन्त की तरफ़ चलाई जाएंगी यहां तक कि जब वहां पहुंचेंगे और

**فُتَحْتُ اَبُوا بَهَا وَقَالَ لَهُمْ حَرَّتْتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طَبِّتُمْ فَادْخُلُوهَا**

उस के दरवाजे खुले होंगे<sup>156</sup> और उस के दरोगा उन से कहेंगे सलाम तुम पर तुम ख़ूब रहे तो जन्त में जाओ

**خَلِدِيْنَ ④ وَقَالُوا حَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا**

हमेशा रहने और वोह कहेंगे सब ख़ूबियाँ **अल्लाह** को जिस ने अपना वा'दा हम से सच्चा किया और हमें इस ज़मीन का

**الْأَرْضَ تَبَيَّنَ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شَاءُ فَنِعْمَ أُجْرُ الْعَبْلِيْنَ ⑤ وَ**

वारिस किया कि हम जन्त में रहें जहां चाहें तो क्या ही अच्छा सवाब कामियों का<sup>157</sup> और

**تَرَى الْمَلِكَةَ حَافِيْنَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ**

तुम फ़िरिश्तों को देखोगे अर्श के आस पास हल्का किये अपने रब की ता'रीफ़ के साथ उस की पाकी बोलते

**وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيلَ الحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ⑤**

और लोगों में सच्चा फैसला फ़रमा दिया जाएगा<sup>158</sup> और कहा जाएगा कि सब ख़ूबियाँ **अल्लाह** को जो सारे जहान का रब<sup>159</sup>

153 : बेशक अम्बिया तशरीफ़ भी लाए और उन्होंने **अल्लाह** तात्त्वाला के अहकाम भी सुनाए और इस दिन से भी डराया । 154 : कि हम

पर हमारी बद नसीबी ग़ालिब हुई और हम ने गुमराही इध़िख्यार की और ह़स्बे इशादि इलाही जहन्म में भरे गए । 155 : इज़्जतो एहतिराम

और लुत्फ़ों करम के साथ 156 : उन की इज़्जतो एहतिराम के लिये और जन्त के दरवाजे आठ हैं । हज़रत अलिये मुरतज़ा رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ

से मरवी है कि दरवाजे जन्त के क़रीब एक दरख़त है उस के नीचे से दो चर्खे निकलते हैं, मोमिन वहां पहुंच कर एक चर्खे में गुस्ल करेगा

इस से उस का जिस्म पाको साफ़ हो जाएगा और दूसरे चर्खे का पानी पियेगा इस से उस का बातिन पाकीज़ा हो जाएगा, फिर फ़िरिश्ते दरवाजे

जन्त पर इस्तिक्बाल करेंगे । 157 : या'नी **अल्लाह** और रसूल की इत्तात करने वालों का । 158 : कि मोमिनों को जन्त में और काफिरों

को दोज़ख में दाखिल किया जाएगा । 159 : अहले जन्त जन्त में दाखिल हो कर अदाए शुक्र के लिये हम्दे इलाही अर्ज करेंगे ।